



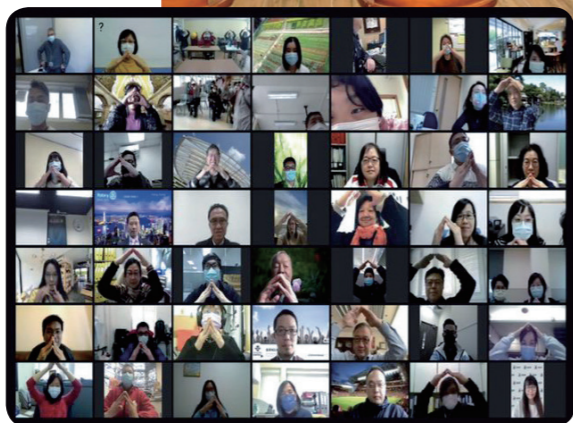
Naming Ceremony of the Fu Hong Society Jockey Club 扶康會賽馬會 石圍角工場 命名典禮

本會石圍角工場承蒙香港賽馬會慈善信託基金（賽馬會）慷慨撥款港幣一千一百多萬元，進行現代化工程，以回應不同服務使用者的訓練需要及應對職業康復服務的未來發展趨勢。因此，本會將石圍角工場正式命名為「扶康會賽馬會石圍角工場」（工場），以答謝賽馬會的捐助。

為隆重其事，工場於2021年1月19日（星期二）舉行命名典禮。典禮邀得已故社會福利署副署長（服務）林嘉泰先生，JP、荃灣區議會主席陳琬琛先生、連同本會主席施家殷先生，MH擔任主禮嘉賓。雖然香港賽馬會慈善事務部主管應鳳秀女士因公務未能親臨主禮，亦特別錄製了勉辭於典禮播放，以示支持。由於疫情關係，典禮安排網上同步直播，共有一百多名嘉賓參與，一同見證工場進入新里程。

工場現代化後，電力供應、通風及網絡系統等硬件均得到改善，從而提升了防疫效能及工作效率。此外，工場空間亦重新規劃，在善用空間的大前提下，得以增加十個「職業康復延展計劃」服務名額，惠及更多殘疾人士，亦回應了服務使用者高齡化的問題。另一方面，更重置原本較隱蔽及陰暗的正門，變得更加開闊明亮，有助與社區接觸，促進社會共融。

在訓練方面，工場新增或優化了4個訓練區域，包括：升級再造工房、水耕種植室、訓練廚房及體適能間，為服務使用者提供多元化訓練，以回應他們的訓練需要及市場需要。



升級再造工房 Upcycling Workshop



水耕種植室 Hydroponics Room

The Society's Shek Wai Kok Workshop is honoured to receive a generous donation of over HK \$11 million from the Hong Kong Jockey Club Charities Trust (Jockey Club) to realise its modernisation project, so that the Workshop can better address the training needs of different service users and respond to the future trends of vocational rehabilitation services. To honour the Jockey Club's donation, the Society has officially renamed the Shek Wai Kok Workshop as the "Fu Hong Society Jockey Club Shek Wai Kok Workshop" (Workshop).



體適能間 Fitness Room



訓練廚房 Training Kitchen



The naming ceremony was held on 19 January 2021 (Tuesday) in the Workshop to mark the occasion. The Ceremony was officiated by Mr. LAM Ka-tai, JP, the late Deputy Director (Services) of the Social Welfare Department, Mr. Sumly CHAN Yuen-sum, Chairman of the Tsuen Wan District Council, together with Mr. Kyran SZE, MH, Chairman of the Society's Council. Though Ms. Winnie YING, Head of Charities (Grant Making) of Jockey Club was unable to attend the Ceremony in person due to other engagement, a recorded speech was played during the event as a token of support. In view of the pandemic, the Ceremony was broadcast live simultaneously. More than a hundred guests were joined to witness the new era of the Workshop.

With enhanced hardware such as electric supply, ventilation and network systems, the modernised Workshop is now better protected against the pandemic and more efficient. Other than that, the Workshop was redesigned with the aim of a better use of space. Ten more service quotas are added to the "Work Extension Programme", which benefits more persons with disabilities and addresses the problem of aging of service users. The Workshop's front door used to be relatively hidden and in the shade, is now relocated and illuminated, making it more welcoming to the community, and more conducive to its purpose of social inclusion.

In terms of training, the Workshop has added or enhanced four new training areas, including an upcycling workshop, a hydroponics room, a training kitchen, and a fitness room. They are going to provide the service users with diversified training programmes that respond to their training needs and market demands.